

# Ameaçada a população de ficar sem leite

**A Usina de Laticínios pleiteia majoração de 18 para 23 cruzeiros, o litro — Os produtores de leite desejam ir além: 25 cruzeiros**

A diretoria da Usina de Laticínios Vale do Parana-panema, face à pressão que vêm exercendo os produtores de leite no tocante a um melhor reajustamento para a entrega do produto, e tomando por base as despesas atuais de transportes, pré-aquecimento, refrigeração, pausterização, engarrafamento e estocagem frigorífica do beneficiamento do leite, que ultrapassam 5 cruzeiros por litro, pleiteou junto ao órgão controlador de preços do município aumento do litro de leite de 18,00 para 23 cruzeiros (ven- da ao consumidor).

A COMAP, inteirada do pedido em tela, marcou a reunião para tratar do assunto, para o dia 18 do mês

em curso. Nada, porém, pôde ser resolvido, uma vez que não houve número suficiente de membros daquele órgão.

Na oportunidade, nova data fora marcada, para dois dias depois, isto é, a 20 do corrente. Desta feita, a reunião não se realizou, em virtude do não comparecimento de qualquer membro da COMAP.

Soubemos, em conversa com alguns produtores, que em vista do descaso da COMAP no estudar e dar parecer sobre a pretensão da Usina, que já existe revolta entre a classe dos cooperados estando estes na iminência de deixar a cidade sem o preço líquido.

# O IMPARCIAL

ANO XXIII

Presidente Prudente — Domingo, 23 de abril de 1961

No. 4.439

## VISITA

# A BELA ADORMECIDA DE LONDRINA

**HA MAIS DE TRÊS ANOS, ENCONTRA-SE DORMINDO — INÍCIO DA PARALISIA: 6 DE JANEIRO DE 1958 — PROIBIDA QUALQUER REPORTAGEM OU FOTOGRAFIA — ÓTIMA A APARÊNCIA DA BELA ADORMECIDA — INVERIDICAS AS AFIRMAÇÕES DO PADRE ALARCON A CERTAS PESSOAS DE QUE A HAVIA CURADO — VÁRIOS PRUDENTINOS A VISITARAM PARA CONSTATAR O SUPOSTO MILAGRE — OUTRAS NOTAS**

Reportagem de JOSÉ ALVES DA SILVA

Em virtude da enorme repercussão havida no país e no mundo com o famoso caso da Bela Adormecida de Londrina, a qual há três anos encontra-se em uma cama dormindo; este repórter em companhia do companheiro de trabalho, Ophelis de Almeida Franco, teve a oportunidade de dirigir-se até aquela cidade paranaense, onde reside a vítima desse famoso caso,

que ainda nos dias de hoje a ciência médica não deu uma solução, não conseguiu

do descobrir qual o mal que afflige àquela pobre moça, ocasião em que a visitamos e constatamos "in-loco" o drama pungente da família Garcia, que dia e noite têm a linda Leci Suzana, sob os seus cuidados.

Recebidos que fomos, pelo seu genitor, sr. David Garcia, homem admirável e respeitável, tendo angariado a simpatia não só de toda a população de Londrina, mas de todo o Brasil e consequentemente do mundo, que lhe têm enviado as mais carinhosas mensagens de solidariedade, fomos igualmente apresentados a sua família, dona Rosinha Cipole Garcia, mãe e aos seus outros filhos Maria Nelly, que é a mais velha; Miriam, mais nova que Leci; Branca a caçula das filhas e inclusive Mauro Antonio.

Na oportunidade, contou-nos o sr. David, o drama porque tem passado a família, desde quando tudo começou a 6 de janeiro de 1958, sendo que vinte dias antes, Leci havia se queixado de um mal que estava paralisando-a aos poucos. Levada aos médicos, ninguém conseguiu atinar com o que estava acontecendo com a Bela Adormecida de Londrina, sendo que então paulatinamente começou a paralisia total, imobilizando-a numa cama, e justamente nesse dia, os seus olhos fecharam como que em sono profundo, estando assim até hoje.

Apesar de terem ido a



São Paulo e de haverem tentado todos os recursos, o único progresso conseguido até agora com a jovem Leci, que conta na atualidade com 21 anos, foi a movimentação, de vez em quando do braço direito, dos lábios e da língua que a permite se alimentar.

No entanto, tal progresso começou há um ano e meio, sendo que antes, Leci Suzana, era alimentada abrindo-se sua boca com dificuldade e levado os alimentos até a sua garganta.

Logo que iniciou a paralisia total de seus membros, durante um mês e meio foi a Bela Adormecida, alimentada exclusivamente com soro, podendo avaliar os nossos leitores, os cruéis padecimentos não só da família como também da jovem Leci.

A respeito da cura da jovem e de que a mesma viria a Presidente Prudente, a convite do Padre Luiz Alarcon da Igreja Apóstolica Brasileira, acrescentou-nos o sr. David Garcia de que nunca foi cogitado tal fato, mesmo porque a viagem seria muito penosa, adiantando-nos mesmo o genitor de Leci, de que até a sua residência foram várias pessoas de Presidente Prudente, constatar na verdade se o Padre Luiz Alarcon a havia curado, conforme ele havia dito para essas pessoas, sendo de uma grande inverdade, apregoada pelo Padre da Igreja Apóstolica Brasileira, que assim procedeu, com certeza, no intuito de atrair mais fiéis para a sua religião.

Dessa forma, foi um ótimo esclarecimento que assim tirou as dúvidas totais daqueles que acreditam na cura da Bela Adormecida,

pelo Padre Luiz Alarcon, sendo que ela continua na mesma, e são bem poucos os sinais de melhora.

No entanto, está havendo um pequeno progresso graças a um remédio americano, que foi receitado pelos médicos.

Convidados pela família, visitamos em seu quarto a jovem Leci, que continuava dormindo, apesar de apresentar-se bastante corada, e com um físico normal, conservando em suas faces todo o esplendor de uma juventude que agora se acha pregada a um leito e Deus sabe lá ainda por quanto tempo.

Exames médicos foram enviados ao Canadá e a Rússia e a família da pobre moça, está esperando os resultados e se houver uma possibilidade de cura, então a Bela Adormecida será levada para um desses dois países.

Agradeceu o sr. David Garcia, as mensagens de solidariedade e conforto que têm recebido de nossa cidade e sabe que o povo acompanha com real interesse esse doloroso caso, na esperança da cura total da jovem de Londrina.

Eis assim, prezados leitores, alguns dados daquela que polarizou as atenções mundiais, com esse estranho caso, sendo que daqui enviamos à família Garcia, os nossos agradecimentos e a nossa inteira solidariedade na certeza de que dias melhores virão e que nessa oportunidade, iremos fazer uma reportagem especial da Bela Adormecida, em companhia de seus familiares vivendo dias melhores a esses porque está passando atualmente.

**N.R. — A família de Leci Suzana, colocou uma barreira intransponível a repórteres e fotógrafos que visavam somente fazer sensacionalismo em torno do fato, mas por se tratar de Presidente Prudente, de quem tem recebido todo apoio, foi nos permitido fazer a presente reportagem, que sem sombra de dúvidas é um "furo" para a imprensa prudentina.**

## Ecos da demonstração de veículos para a lavoura da «Vimasa Viaturas e Maquinas Limitada»

Como é do conhecimento dos leitores, realizou-se no dia 9 do corrente, próximo passado, interessante demonstração de veículos motorizados para a lavoura, ocasião em que contou com a presença de inúmeras pessoas, entre comércio, industria e agricultura dando assim uma nota de destaque aos acontecimentos daquele dia, que muito contribuíram para a elucidação de diversos ângulos a respeito do amanhã da terra.

Tal demonstração que foi realizada na Chacara Yoshio, teve o patrocínio da VIMASA, VIATURAS E MAQUINAS LTDA. uma das firmas pioneiras em nossa cidade, que há já algum tempo vem trabalhando em prol do melhoramento da nossa agricultura, no tocante a parte motorizada, contribuindo assim para projetar cada vez mais a

nossa cidade, no cenário nacional.

Entre as personalidades ilustres, assistiram a demonstração, Mr. John Williams — Presidente da Massey Ferguson do Brasil; sr. Newton Guimarães — Inspector do Interior da S.O.N. NERVIG, fabricante dos implementos para maquinas da lavoura.

Também estavam presentes os srs. Hiroshi Yoshio, Kiyoshi Yoshio, Takeshi Yoshio, Shigeco Kamogawa, Arthur Yoshio, Yoshiaki Kishida, Mauro Jaloto Avila e Noriyuki Mizobe, Diretores dessa importante firma prudentina.

Com início às 9,30 horas em Primeiro lugar houve a apresentação do trator MF-50, que será o modelo fabricado (Conclui na 7.a página)



Discurso do sr. Ataliba Pires de Campos, abrindo a demonstração e falando em nome da Vimasa - Viaturas e Maquinas Ltda., tendo ao seu lado esquerdo o Dr. Waldyr Lobo e a direita o sr. Kiyoshi Yoshio - Diretor gerente da Vimasa.

## Brig. Faria Lima visita a Interpress

O presidente do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico, brigadeiro Faria Lima, em companhia dos srs. Hiram Maur Cerqueira, Antonio Meiches, Rafael Baldacci e Luiz Gonzaga Alves, esteve em visita às organizações Santos & Santos, a fim de conhecer os teletipos e radiofotos que estão sendo instalados pela Interpress, na capital paulista.

O ilustre presidente do BNDE foi recebido pelos diretores da importante firma, srs. Roberto Santos, Carlos Alberto dos Santos e José Teixeira Siqueira. Após

se familiarizar com as moderníssimas máquinas, o brigadeiro Faria Lima, teve oportunidade de transmitir, em circuito fechado, mensagem ao interior do Estado constatando, então, da eficiência do equipamento.

## POLICIA MIRIM APRESENTADA PELA FANFARRA DO I.E. FERNANDO COSTA

Sexta-feira, feriado nacional em que se comemorou a morte de Tiradentes, às 9 horas da manhã, foi desviada a atenção da cidade para o rufar de tambo-

res, caixas, prato e pelo som estridente de cornetas, produzidos pela majestosa fanfarra do Instituto de Educação Fernando Costa, que ontem comemorou seu 20.º aniversário, tendo as solenidades sido realizadas na manhã de ontem.

Assim as ruas da Capital da Alta Sorocabana se apinharam de gente, para apreciar o magnífico espetáculo que era dado olhar, proporcionado por essa fanfarra, que por sua vez fazia a apresentação, pela primeira vez, a Polícia Mirim da nossa querida cidade, composta de vários garotos, que muito bem uniformizados, marchavam garbosamente a trás da fanfarra do I.E. Fernando Costa.

Foi um espetáculo que realmente maravilhou a todos, sendo que acompanhados os rapazes, a nossa reportagem anotou o ex-presidente da Sociedade Amigos da Cidade, dr. Nelson Porto Alegre, um dos que muito batalhou para a cou-

retização dessa Corporação Mirim, sr. Juarez Nobre, atual presidente dessa Entidade, que igualmente emprestou a sua inestimável cooperação; Franklin de Souza, presidente da Polícia Mirim; vereadores Adauto Peretti, Ippo Watanabe e o sr. Virgínio Pinzan, Chefe dos Comissários de Menores de nossa cidade.

Dessa forma, foi apresentada a população prudentina, a Polícia Mirim da cidade, sendo que aguardamos agora, os resultados dessa valorosa Corporação, que muito poderá fazer por Presidente Prudente.

## Associação dos Pioneiros Prudentinos ASSEMBLEIA GERAL

A diretoria provisória da Associação dos Pioneiros Prudentinos convoca a todos os sócios fundadores para a assembleia geral, a ser realizada no dia 29 de abril do corrente ano, às 20 ho-

ras, no salão nobre da Prefeitura Municipal, para discussão e aprovação dos estatutos sociais e eleição da primeira diretoria da entidade.

Presidente Prudente, 22 de abril de 1961.

A Diretoria



Sr. Kyoshi Yoshio — Diretor-gerente da VIMASA — VIATURAS E MAQUINAS LTDA.

## Verba para o Seminário de Presidente Prudente pela Câmara de Pirapozinho

O vereador Mario Nakazono, na sessão de terça-feira última da Câmara Municipal de Pirapozinho, apresentou Projeto de Lei, concedendo um auxílio de Cr\$100.000,00 para atender às obras de construção do Seminário, a ser edificado na sede do Bispado de Presidente Prudente.

Esse melhoramento será de grande valia para toda a Alta Sorocabana e para Pi-

rapozinho, portanto foi justo a apresentação do referido Projeto de Lei por esse edil.

Também foi apresentado pelo mesmo vereador um requerimento solicitando que seja constatado em ata uma moção de congratulações com o Bispo Diocesano Dom José de Aquino Pereira, pela passagem do 3.º aniversário de sua sagração Episcopal no dia 13 do corrente mês

## Henrique Simonetti e Orquestra

Para abrilhantar o baile do 26.º Aniversário do Tennis Club de nossa cidade, no próximo dia 27 de maio, Henrique Simonetti e sua orquestra foi convidado pela Diretoria dessa Entidade prudentina.

A reserva de mesas para essa monumental noiteada dançante poderá ser feita, na secretaria do Tennis Club, a partir do dia 2 de maio próximo.

Não resta a menor dúvida de que será um baile formidável.

# 'Ecos da demonstração de veículos para a lavoura da Vimasa Viaturas e Maquinas Ltda

(Conclusão da 1.a página) bricado no Brasil; a seguir ouve a sua comparação com o trator F-35. Logo após, foi realizada a demonstração do sistema hidráulico, suas qualidades e vantagens sobre os demais, (arado, grade, sulcador) e, fi-

dade onde gozam de toda a consideração por parte dos Prudentinos, merecimento justo, pois é certo que todos aqui militam há longos anos, emprestando sua valiosa cooperação nas mais diversos setores, principalmente na vida agrícola da

passos largos, firma esta, que hoje com apenas 1 ano e poucos meses de atividades, é uma das primeiras na venda dos produtos DKW-VEVAG e MASSEY FERGUSON, bem assim, representante de diversas máquinas agrícolas e implementos para a lavoura, destacando-se o produto da SONNERVIG, INDUSTRIA PENHA e HUMANCO, sendo certo que representa ainda diversas marcas de motores Diesel estacionários, bombas d'água e variados produtos para a nossa agricultura e mais a Agência dos famosos caminhões SCANIA VABIS.

Confirmando por dados estatísticos os senhores presentes poderão verificar que afirmamos, no ano de

1960 vendemos 160 DKW VEMAG, entre Candangos, perua e automoveis, 1 produto Scandia Vabis, e nestes poucos meses do corrente ano, vendemos até a pre-

sente data 40 produtos DKW-VEVAG e 15 tratores MASSEY-FERGUSON que começou a pouco tempo fornecer os tratores e pela previsões temos certeza da venda de toda cota que nos fornecerem a Massey-Ferguson do Brasil S/A, hoje com o trator fabricado em nossa Patria. "VIMASA" é composta pelos senhores Hiroshi Yoshio, Kiyoshi Yoshio, Takeshi Yoshio, Shiguo Kamogawa, Arthur Yoshio, Yoshiaki Kishida, Mauro Jaloto Avila e Noriyuki Mizobe.

Seu diretor gerente desu: o início é o senhor Kiyoshi Yoshio, desnecessário seria falar de sua pessoa, certo é que com seu perfeito conhecimento comercial, sua capacidade de trabalho,

preendimento, como este daí justo que VIMASA, seus funcionários e amigos por intermédio deste que vós fala o homenageie.

VIMASA pelos seus componentes, pelo seu diretor gerente em nesta oportunidade, dizer em alta voz, que de coração agradece a todos os senhores fregueses da firma, aos senhores presentes, a cooperação valiosa que tem dispensado e que a causa do bom exito que reconhecida-mente agradecemos aos senhores presentes, as dignas autoridades, as senhoras, nossos votos de felicidades e um fraternal abraço.

"MUITO OBRIGADO"

As 15 horas, suculento churrasco foi oferecido a todos os presentes, sendo

virtude das magníficas demonstrações ali realizadas.

E interessante salientar, que também estiveram presentes: Mr. Bilik — Diretor da Vemag do Brasil, fabricantes dos produtos DKW Vemag, Dr. Waldyr Lobo — Engenheiro Técnico da Massey Ferguson S/A, encarregado da parte técnica dos tratores e um dos organizadores da demonstração, Sr. Vecenso Santoliquido —

Chefe do Departamento Mecânico da SONNERVIG.

Portanto está de parabéns a VIMASA — VIATURAS E MAQUINAS LTDA. por essa espetacular demonstração, que veio atestar assim, a sua cooperação em prol da lavoura mecanizada de nossa imensa região, para que no dia de amanhã, possamos nos orgulhar de nossa agricultura e da nossa terra.



Discurso do representante da Massey Ferguson Mr. Bilik, fazendo a apresentação do 1.º trator Ferguson fabricado no Brasil, estando a esquerda o sr. Ataliba Pires de Campos e a direita o Dr. Waldyr Lobo

nalmente houve a demonstração dos implementos: arado, grade, roçadeira, enxada rotativa, sub-sulcador e plaina.

Na oportunidade, realizou-se, também uma fabulosa apresentação do DKW — candango, que deslizando sobre uma pista cheia de obstáculos enormes, demonstrou a sua eficiência, provando a qualidade do produto.

Na ocasião, discursou o vereador Ataliba Pires de Campos e um dos elementos integrantes da VIMASA, a qual pronunciou a seguintes palavras:

região e na vida social da cidade, onde residem com suas dignas famílias, estudaram e planejaram exercer mais uma atividade comercial que iria incorporar a outras tantas por eles fundadas como seja a CICAP no setor do café; a BRASMENTOL e PRUDENTIA no setor do mentol, com exportação por conta própria, MARINGA DIESEL — agência dos produtos MERCEDES-BENZ em Maringá estado do Paraná e outras ligações comerciais de grande vulto fundaram em nossa cidade a firma "VIMASA" VIATURAS



Vista do luminoso da VIMASA - VIATURAS E MAQUINAS LTDA. e de uma fachada da oficina da Massey Ferguson de nossa cidade.

1960 vendemos 160 DKW VEMAG, entre Candangos, perua e automoveis, 1 produto Scandia Vabis, e nestes poucos meses do corrente ano, vendemos até a pre-

que a noite foram projetados filmes, elucidativos a respeito da agricultura, terminado por volta das 22,30 horas esse dia, que deixou a todos impressionado, em

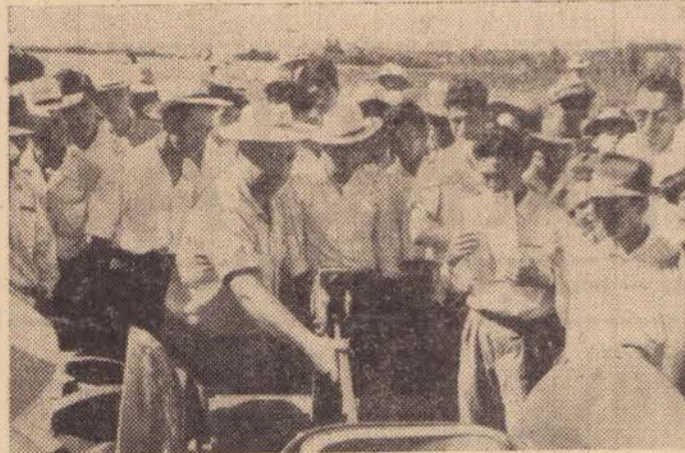
que a noite foram projetados filmes, elucidativos a respeito da agricultura, terminado por volta das 22,30 horas esse dia, que deixou a todos impressionado, em



Demonstração feita pelo Dr. Waldyr Lobo da enxada rotativa, adaptada ao Trator Ferguson.



Flagrante da demonstração do D.K.W. - Candango 4, em pista de obstáculo, dirigido pelo sr. Nêê, piloto técnico da D.K.W. Vemag.



Demonstração do funcionamento do hidráulico do trator pelo Dr. Waldyr Lobo - Engenheiro Técnico da Massey Ferguson - Departamento do Interior

A 25 de novembro do ano de 1959, um grupo de cidadãos radicados nesta cidade

RAS E MAQUINAS LTDA, que desde sua fundação vem sendo desenvolvida a



dor de cabeça?

**Melhoral**  
alivia  
acalma  
reanima

Melhoral faz você voltar logo ao seu natural, sentindo um novo ânimo para suas atividades diárias.

Tome 1 ou 2 comprimidos de

**Melhoral**

## Pode o negro se quiser tornar-se branco

Houve, na cidade de Teresópolis, no Estado do Rio de Janeiro, há alguns anos atrás, um fato que despertou a mais viva curiosidade na medicina universal pois fora o único a se verificar até então.

Um modesto levrador, de cor preta bem definida, teve sua pele tornada branca como a de qualquer criatura da raça oposta à sua, e bem clara. No trato de sua horta intoxicara-se,

O POVO CRISTÃO DA ALTA SOROCABANA EXIGE... e o SEMINÁRIO surgirá...

### ASSIM QUEM NÃO JOGARIA ?

Uma senhora inglesa de absoluta respeitabilidade, viúva de um grande matemático e com 86 anos de idade, a Sra. Edith Earle, está considerada indesejável em todos os salões de jogos de azar, agora permitidos no país.

E que a Sra. Earle possui uma fórmula infalível de ganhar. Até aqui seu êxito tem sido constante, em Monte Carlo, em Mônaco. Ganha sistematicamente. Mas não abusa. Quando precisa de al- gum dinheiro, atravessa a Mancha e vai fazer a sua "fézinha". Mas, aos 86 anos, a viagem é penosa, e ela se poupa. De tão "indesejável" que é, um cassino já lhe ofereceu quinhentas libras para ficar em casa, embora ela assegure que limita seus lucros às necessidades específicas do seu orçamento, pois considera a ganância um pecado muito feio.

violentemente, com um veneno que aplicava em seu tomatal para matar parasitas. Depois de mais de um ano de sofrimento agudo, refez-se, passando, daí por diante, sua pele a se tornar branca, pouco a pouco, até que nada mais restou, em todo o corpo, da coloração antiga. Conhecido, o fato teve enorme repercussão no ambiente médico do Brasil e do estrangeiro. A título de curiosidade, devemos dizer que, em contato pessoal com o lavrador, verificamos o seu descontentamento pela transformação sofrida, sobretudo porque sua esposa de maneira nenhuma se conformava com o ocorrido, e rezava diariamente, pedindo a Deus que lhe de-

volvesse o companheiro bem pretinho, como era antes.

Vem-nos agora, dos Estados Unidos, a notícia de que o Dr. Stolar, grande dermatologista da Universidade de Georgetown, acaba de descobrir uma fórmula que transforma a um negro num branco.

Mais de 300 pacientes já se submeteram ao tratamento do Doktor Stolar, trocando sua pele de azevilhe por uma tez palida e amorenada, como a dos garotos de praia.

O fato, porém, não está tendo boa aceitação entre os expoentes da raça negra dos Estados Unidos. Entre eles, o famoso Reverendo Lutero King que não admite se sintam os pretos inferiores por questão de epiderme.

E, sem dúvida, tem razão o Reverendo. Se o fastígio da raça branca — nascido com os Romanos — foi enorme nos últimos milênios é preciso não esquecer a ressurreição e a ascensão rapidíssima que se está verificando na Africa, nestes últimos anos, durante os quais teve êsse continente aumentado para vinte e se-

te o numero dos seus países independentes que, até há pouco, eram sómente quatro!

O clamor dos negros, perante o mundo, agora, não é mais de misericórdia, mas de revolta e orgulho.

## COMUNICADO

LINHA DE AUTO ONIBUS  
PRESIDENTE PRUDENTE - SÃO PAULO

A EMPRESA DE TRANSPORTES ANDORINHA S/A., comunica que, a partir de 1.º de fevereiro de 1961, os seus auto-onibus, por força de Lei Municipal, fazem ponto de partida e chegada em São Paulo, na Estação Rodoviária, à Praça Julio Prestes, em frente à Estação da Estrada de Ferro Sorocabana, com guichês nos 71 e 72.

## Dr. Francisco Sanches

Cirurgião - Dentista

Ex-Diretor do Departamento Odontológico do D.C.E. da Universidade do Brasil

Tratamentos com "AIROTOR" (alta rotação)

Clinica Geral — Cirurgia — Radiologia

Tratamentos de canais sob controle Radiográfico e

BACTERIOLOGICO (Método GROSSMAN)

Horário das 8 às 11 horas e das 13 às 21 horas.

RUA DR. GURGEL, 310 (Ex-Nilo Peçanha)

FONE, 183 (recado) — PRES. PRUDENTE

## COMUNICADO

O dr. Walter de Faria Motta, cirurgião dentista, comunica aos seus amigos e clientes que tendo terminado reforma do prédio de seu consultório à rua Rui Barbosa n.º 395, acha-se a disposição dos mesmos, atendendo no horário de costume.

23-185

Revitalize sua atividade física com  
**PROVIGOR**  
PROVIGOR é o revitalizador masculino resultante da feliz associação do hormônio testicular e vitaminas. PROVIGOR, dada a admirável qualidade de seus elementos, desenvolve rapidamente poderosa ação nos casos de esgotamento e debilidade física. A venda na Drop Sell. Atendemos a pedido mediante remessa de Cr\$ 360,00 em cheque par. Rua São, Joaquim, 195 - São Paulo

limpa conserva lustra  
DISTRIBUIDORES EM SÃO PAULO  
**ROLIM MORAIS S. A.**  
TEL. 9-3690 - Cx. POSTAL 3598

óleo de  
**PEROBA**

Hoje no Parque São Jorge:

# Corinthians em luta novamente com "quinistas": Ferroviária (Assis)

conclusão da última página credita-se, pois numa vitória de Cotia e seus companheiros.

**NOVIDADES**

De há muito tempo, vem sendo prometido a apresen-

tação de novidades em matéria de contratação por parte dos mentores alvi-negros. De fato, existem alguns elementos, indicados por Alfredo Ramos, que estão para vir defender as cores do mosqueiteiro. Assim sendo,

é bem possível o surgimento em campo, com a camisa alvi-negra, de algum jogador cuja contratação estava sendo guardada sigilosamente.

**MILTON**

Deverá reaparecer no comando do ataque ou na ponta-de-lança o gaúcho Milton, que já é conhecido da torcida alvi-negra, pois fez sua estréia no cotejo de domingo último, frente à Ferroviária de Botucatu. Naquela ocasião, Milton apareceu bem individualmente, e hoje talvez se apresente melhor integrado no conjunto preto-e-branco.

**PRELIMINAR**

Dois mesquiteiros estarão se confrontando na preliminar. O Corinthians local e o de Alvares Machado.



Hoje temos de dar a mão à palmatória. São excelentes as relações que existem entre CCE e LPF. O "caso" da não realização da reunião do Departamento técnico na quinta-feira da semana passada deveu-se mais à interpretação que foi dada ao fato pelo chefe do citado departamento. Naquela ocasião, a nova diretoria da CCE tomou seus primeiros contatos com a sede instalada no prédio Ramos de Freitas, e não podia evidentemente permitir uma solução de continuidade no levantamento de material já bastante avançado.

Folga ainda o cronista em saber que CCE e LPF andarão doravante sempre de mãos dadas, com a primeira assistindo a segunda até nos seus problemas de ordem financeira, segundo referiu Alfredo Pimentel. No Palácio dos Esportes, será destinada uma sala para instalar-se o escritório da LPF, que daí em diante não mais se verá lutando com o problema da sede própria. Viverão, pois, sob o mesmo teto, num labor profícuo em prol dos esportes amadores prudentinos.



**APLIQUE SUAS ECONOMIAS NO FUNDO DE "ACCEPTANCE" CBI**

<b>APLICAÇÃO DE Cr\$ 50.000,00</b>	
6 meses.....	55.625,00
1 ano.....	61.812,00
5 anos.....	144.462,00
10 anos.....	429.363,00
15 anos.....	1.272.032,00
20 anos.....	3.785.190,00

Esse cálculo baseia-se na renda efetivamente paga pela CBI, desde o início de suas operações.

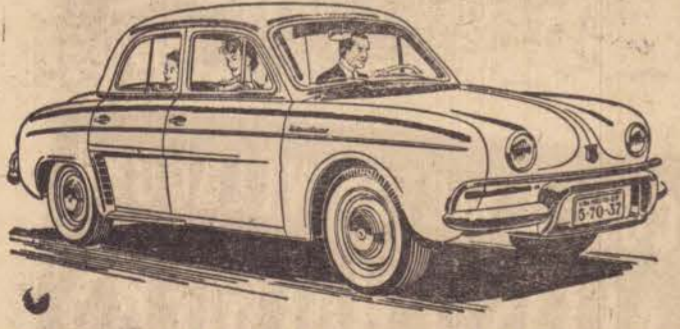
**COMPANHIA BRASILEIRA DE INVESTIMENTOS CBI**  
 Crédito, Financiamento e Investimentos  
 Capital: Cr\$ 200.000.000,00  
 Cartas de autorização nºs. 1 e 2 da SUMOC  
 São Paulo: Praça Ramos de Azevedo, 285  
 (atrás do Teatro Municipal) - Tel. 32-5131  
 Remeta-nos o cupom abaixo, sem compromisso.

**A CBI - Praça Ramos de Azevedo, 206  
 18.º andar, conjunto 1840, São Paulo**  
 Peça enviar-me informações pormenorizadas sobre o Fundo de "Acceptance" CBI.

Nome.....  
 Endereço.....  
 Cidade.....  
 Estado.....

## BARRAS VOLTARIA

Corre notícia (ou boatos) de que o ponteiro Barras voltaria a fazer parte do elenco profissional do Corinthians. O discutido elemento foi um dos jogadores mais úteis para o alvi-negro



**ECONOMIA E CONFORTO** — VELOZ, PODEROSO NAS SUBIDAS. PORTA-MALAS AMPLO. ESPAÇO INTERNO CONFORTÁVEL. QUATRO PORTAS. FAZ, EM MÉDIA, 16,7 KM COM 1 LITRO DE GASOLINA. • **SUSPENSÃO "AEROSTABLE"** — RODAR MACIO, ALIADO A EXCEPCIONAL ESTABILIDADE. MAIOR ADERÊNCIA AO CHÃO. MAIOR SEGURANÇA NAS CURVAS. • VENHA VÊ-LO — RESISTENTE, ROBUSTO, DE LINHAS MODERNÍSSIMAS.

O ALTO ÍNDICE DE NACIONALIZAÇÃO DO RENAULT DAUPHINE É A MAIOR GARANTIA DE COMPLETA E PERMANENTE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

**VENDAS, PEÇAS GENUÍNAS, ASSISTÊNCIA:**  
**Comercial Importadora "Peretti" S.A.**  
 Rua Barão do Rio Branco, 264 - Fone, 132-983  
 Cx. Postal, 104 - Presidente Prudente

UM PRODUTO DA WILLYS-OVERLAND DO BRASIL S.A.



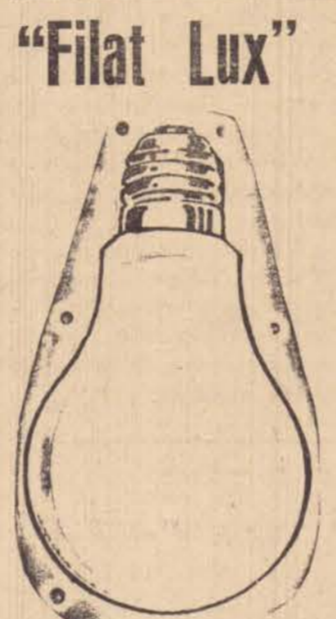
na ocasião das disputas para o acesso à Divisão Especial. Embora o alvi-negro tivesse atingido o degrau pináculo do futebol bandeirante, Barras não quis continuar integrando-o, tendo ido para o S. Paulo F. C. da Capital, cuja jaqueta vestiu apenas uma vez, num cotejo amistoso. Não demorou muito nas hostes do tricolor do Morumbi. Foi dispensado e até oferecido de volta ao Corinthians, mas continuou por lá, segundo dizem, atuando em equipes varzeanas. Fala-se, agora, em seu retorno. Muitos torcedores acham que a ofensiva do mosqueiteiro está precisando de um avanço "peitudo" como ele.

**ANÉIS para Pistões HASTINGS JOÃO KELLER**  
 Caixa P. 3283 - Tel. 52-3883  
 SÃO PAULO

**VITAPHOSPHAN**  
 Elixir com vitamina B1, B2, B6, P.P. Cálcio e Fósforo

**TÔNICO DO CÉREBRO  
 TÔNICO DOS MÚSCULOS  
 TÔNICO DOS NERVOS  
 TÔNICO DO CORAÇÃO**

Pedidos: S. Paulo C.P. 3.764  
 Tel. 32-3507 • Rio - Tijuca C. P. 4 - Tel: 48-3087



Agora com a eleição da nova diretoria do Corinthians, torna-se oportuno dar-lhe lembrança de que no Parque São Jorge foi invertido bom dinheiro na iluminação do gramado, e que essa iluminação, quando da adaptação do estádio para satisfazer às especificações regulamentares da PPF, ficou de lado, desligada, sem que até hoje, um ano depois, tivesse sido dada a ela o aproveitamento devido, pelo menos para evitar-se sua imprestabilidade.

Lá estão fios e holofotes (uma pequena fortuna) à espera de que os novos diretores os mandem pôr em função. Como se acham, não servem nem para ornamento.

É preciso fazer luz novamente no Parque São Jorge.



**DOR e purgação do OUVIDO?**

**Alívio imediato com Auris-Sedina!**

AURIS-SEDINA combate rapidamente e mais desinvolta dor de ouvido, é antisséptico e resoluto poderoso na otite externa, furunculose do conduto e purgação no ouvido do adulto e da criança.

**AURIS-SEDINA**  
 Ouça hoje este nome para ouvir bem toda a vida.

**contra AZIA E MÁ DIGESTÃO**

**EFFERVESCENTE REFRESCANTE GOSTOSO**

**Sorrisal**

NÃO É LAXANTE

## Bazar pró "LAR DAS MENINAS"

Palavras de D. Clotilde Veiga de Barros no microfone da Rádio Comercial.

Ao lhes dirigir a minha saudação nesta tarde, estendo-a também a nossa Rádio Comercial com os meus agradecimentos muito sinceros pela sua gentileza, colocando, mais uma vez o seu microfone a minha disposição, para que possa confabular com os nossos prezados radiouvintes, a respeito de coisas que tornam a nossa cidade mais consciente de suas responsabilidades, impedindo-a ainda mais no conceito de todas as que se esforçam para elevar o seu nível de vida, especialmente no terreno da Assistência Social.

E como não podemos falar, senão daquilo de que o nosso coração está cheio, falemos do "Lar das Meninas" o qual tem merecido também a atenção de nosso gentilíssima locutora d. Celia, no Programa das dezessete horas. Já houve pois, referências a respeito das instalações de um BAZAR de coisas muitas no início do próximo mês de maio. Já se disse que, a renda deste Bazar, será todo pró-construção do "Lar das Meninas" cujas obras deverão iniciar-se dentro de breves dias, apenas nos seja entregue a planta que se acha em mãos do Dr. Egidio Alberti para uma necessária retificação.

Mas, como o nosso objetivo nesta tarde, é o nosso BAZAR, falemos sobre ele. Primeiramente digamos: pela gentileza e filantropia do sr. Arnaldo Busacos, será instalado no espaçoso salão próximo ao "Cine Fenix" onde funcionou o Comitê Lot - Jango.

Naturalmente, como já têm se realizado nesta cidade, alguns destes Bazares, todos conhecem a maneira como é organizado um Bazar e o seu funcionamento. Nêle se venderá tudo que nos chegar às mãos através da generosidade dos bons, correspondendo mais uma vez, ao apelo dos seus dirigentes. Assim pois, venho hoje pedir, a todos que me ouvem, uma prenda para o BAZAR PRÓ CONSTRUÇÃO "Lar das Meninas" Tudo que nos ofertarem, ab solutamente tudo nos serve e agradeceremos de coração com toda alma com todo entendimento. Roupas usadas, calçados usados, bibelôs, qualquer coisa mesmo que, as donas de casa considerem uma bugiganga entulhar ou a desmerecer a estética de seu lar. Uma folhagem, um vaso, algo mais que, a sensibilidade das almas piedosas e a agilidade de mãos laboriosas queiram nos ofertar, tudo se transformará em tijolos, cal e cimento, no

prélio que abrigará aquelas que desconhecem o acolchego de um Lar. Desta vez, desejamos instituir também em nosso Bazar, além destas múltiplas cousas as quais já nos referimos as quais nos serão muito úteis, uma sessão de gêneros alimentícios; de tudo ainda que nos possa auxiliar na limpeza e asseio do nosso Lar tais como: Bom Brill, palhas de aço, sabão, escovas, escovinhas, etc, tudo que é necessário a uma casa, ao bem estar do nosso viver quotidiano.

Assim sendo, no início da próxima semana, darei largas ao meu trabalho, percorrendo o Comércio, pedindo a todos a gentileza de uma prenda, seja ela qual for, a Causa é justa, é nobre, precisamos vencer esta grande parada em benefício de nossa gente. Não pretendia porém, dar início a mais esta fase de minha luta em prol do "Lar das Meninas" sem o necessário esclarecimento ao povo bom e generoso desta terra.

Mas... meu prezado radiouvinte, apesar dos esgíthacos que a incompreensão atira aos bem intencionados, apesar de todos os pezares permitindo-me esta força de expressão, como é bom ser bom! Quem não se sente bem praticando um ato bom? E assim pensando, como sempre tem acontecido, espero merecer a atenção de todos que me ouvem; as dádivas que as minhas mãos chegarem, as que já têm chegado, bem o sabemos, se transformarão em bençãos a estes corações de boa vontade.

As prendas solicitadas poderão ser entregues não só a minha casa à rua Jacob Blumer — 173, como também, aqui, na Rádio Comercial ou ainda, comunicando-se com o telefone — 963, mandarei buscá-las na residência de quem as oferecer.

Pois bem, prezado radiouvinte, após minhas conside-

rações bem claras, observamos que, o Tempo anda sempre e não repousa e nós, embora tenhamos a felicidade de repouso, caminhamos também com o próprio Tempo e desta maneira, nos apercebemos que nos aproximamos de um dos meses mais lindos do Ano, o mês de maio, o mês das rosas, o mês de Nossa Senhora!... O mês que traz em si, um dos maiores dias do Ano, o "DIA DAS MÃES" no seu segundo domingo, o qual esperamos, nos venha cheio de sol, cheio de harmonia doces e confortadoras!

Em homenagem pois, as nossas Mães queridas, em memória àquelas que já se foram mas que continuam vivendo na saudade de nosso afeto, na recordação sua ve de conselhos, de frases que nos conduzem ainda através os invios caminhos da Vida, auxiliemos a Menina desamparada, a pequenina sem pão, sem LAR, sem carinho!...

Sentiremos assim em nossas almas, a alegria dos justos, cumprindo ainda, o grande, o imperioso dever de solidariedade humana!

**ORF-LÉNE**  
 TINGE MELHOR  
 CABELOS BRANCOS  
 OU GRISALHOS

**HENNÉ-LÉNE**  
 AMÉRICO  
 TINGE  
 E  
 ALISA

**ASTROLOGIA**  
 Cálculo e interpretação do horóscopo individual.  
 Correspondência: Ao Co-tet de Mascheville, Rua Tiradentes 340, térreo, Pôrto Alegre, R.G.S.

**2 alqueires e meio ótimos para loteamento**

Vende-se, localizado no quilometro 3, anexo à firma Esteve & Irmãos: Tratar com Mac Fadden & Cia. Ltda., Fone, 239 e 90.  
 23-187

# Coordenação dos serviços de eletricidade entre poderes públicos e empresas privadas

São Paulo (Interpress — Realizou-se dia 11 mais uma sessão do "Forum Roberto Simonsen", em prosseguimento aos trabalhos da "Semana de Debates sobre Energia Elétrica", que foi presidida pelo sr. José Villela de Andrade Junior presidente da Confederação Nacional da Indústria, sendo o referencial do dia o eng. Otávio Marcondes Ferraz, que discorreu sobre "A coordenação dos serviços de eletricidade entre o poder público e as empresas privadas".

O sr. José Villela abriu os trabalhos dizendo que o momento não podia ser mais feliz para um debate da importância e de significação de que está sendo travado no "Forum Roberto Simonsen", no sentido de alinhar, as conclusões que, coincidindo com o início do quinquênio do novo governo, indiquem as conclusões que possam contribuir para o fortalecimento e a expansão das nossas atividades.

## HISTÓRICO.

O ministro Marcondes Ferraz iniciou a sua conferência fazendo um histórico da indústria de eletricidade, para realçar que as descobertas e os aperfeiçoamentos técnicos nesse campo foram realizados, exclusivamente, pela iniciativa privada, e só nos primeiros anos deste século, é que se completaram duas importantes instalações das Usi-

nas de Paranaíba e de Lages, para suprirem São Paulo e Rio. De então para cá, o incremento foi extraordinário e hoje cerca de 4.500.000 KW estão instalados no país.

Citou-se que procuramos realizar no âmbito das iniciativas governamentais para adiantar que o plano "Salte" e os trabalhos da Comissão Mista Brasil Estados Unidos foram extremamente objetivos.

Referindo-se à crise de energia, mostra que entre 1939 e 1950 o aumento da produção de energia elétrica fora de 15%, ao passo que o incremento da produção industrial representou apenas 118%.

Operando praticamente a iniciativa privada, vê-se que ela realizou, apesar do período de guerra, cheio de dificuldades, um trabalho imenso, suprimindo necessidades dos usuários e permitindo a expansão das nossas atividades manufatureiras.

## FATORES DA CRISE

Alisou o ministro os fatores da crise de energia em que vivemos apesar da expansão da nossa produção energética ter sido superior à da produção industrial. Esses fatores foram: 1 — urbanização acelerada e êxodo dos campos; 2 — expansão da demanda em certas indústrias específicas e demanda rural; 3 — controle (congelamento) das tarifas (a única utilidade-mercadoria cujo preço quase não subiu); 4 — antes do advento da tração Diesel, custo elevado do combustível importado permitiu a eletrificação de trechos de fraca intensidade de tráfego e incremento dos ônibus elétricos.

Disse que o controle incentivou o consumo e até o desperdício. Em São Paulo, o custo médio do KW, que era de Cr\$ 0,23 em 1930, passou a Cr\$ 1,77 em 1960. No mesmo período, o bonde passou de Cr\$ 0,20 para Cr\$ 7,00, ou seja, enquanto o custo da energia aumen-

tou de 5 vezes o do bonde subiu de 35 vezes.

## NECESSIDADES FINANCEIRAS.

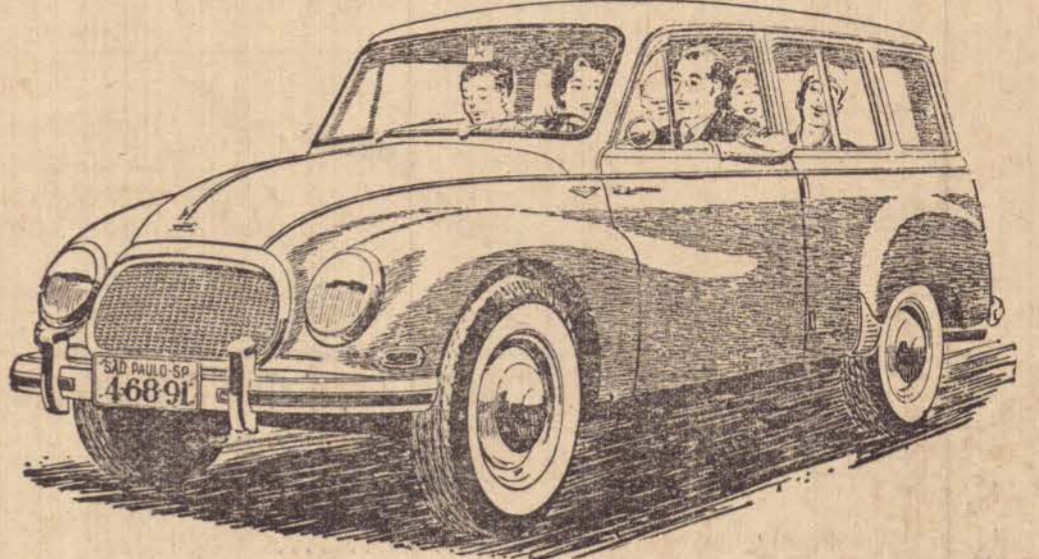
Passou a referir-se aos fundos necessários para completar, até 1965, os 8 milhões de KW de que necessita o país. Em face dos efeitos inflacionários da moeda, necessitamos de 60 bilhões de cruzeiros, por ano, para completar os 3,5 milhões de KW que nos faltam. E segundo a opinião de técnicos e economistas, nacionais e estrangeiros, é necessário que se apele para a iniciativa privada.

## ESPERANÇAS.

Depois de salientar a necessidade que tem o Estado de promover o incremento de nossa renda, amparando os 35 milhões de nordestinos, para que nos ajudem a criar a grandeza do Brasil, dentro da liberdade e do respeito mútuo, sem privilégios concluiu por dizer que o novo Ministério de Minas e Energia deve garantir a boa coordenação entre o poder público e os empresários, que têm por sua vez obrigações a cumprir, facilitando a fiscalização, aperfeiçoando os serviços prevendo as necessidades, operando com eficiência.

Terminou dizendo que podem ser depositadas esperanças nesse novo Ministério — criado para impulsionar o desenvolvimento de nossas riquezas.

**espaço  
conforto  
robustez  
economia  
— e muita classe!**



CAMIONETA

**DKW-VEMAG**  
BRASIL

Venha vê-la em nossa exposição! Venha experimentar! Você ficará entusiasmado com esse notável veículo brasileiro — um produto de qualidade comprovada!

Agora com o novo motor 1.000 Mais arranque! Mais força! Mais velocidade!

**"VIMASA" VIATURAS E MAQUINAS LTDA.**  
Avenida Manoel Goulart, 662 — Telefone, 1198  
PRESIDENTE PRUDENTE

## Dr. Rubens Sanches

— CIRURGIÃO - DENTISTA —

TRATAMENTO COM ALTA ROTAÇÃO

- CLINICA DE ADULTOS E CRIANÇAS —
- CIRURGIA — DENTADURAS — PONTES —
- CLINICA DIURNA E NOTURNA —

FONE: 1273 — CX. POSTAL, 157 — P. PRUDENTE

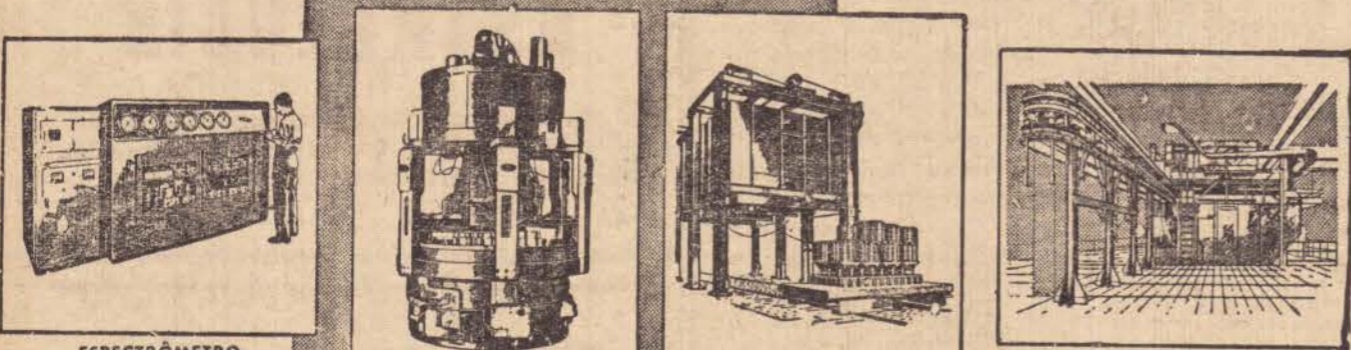
**ESPECIALIZAÇÃO  
CADA VEZ MAIOR  
NA INDÚSTRIA  
DE FUNDIÇÃO**

Especializando-se cada vez mais na fundição de peças para as fábricas, a Sofunge contribui decisivamente para o funcionamento de um setor que é básico em nossa estrutura industrial.

Restringindo-se ao ramo de fundição, a Sofunge procura sempre aperfeiçoar seus métodos, a fim de melhor servir a indústria brasileira, em quaisquer encomendas, como sejam: rodas de ferro fundido, peças variadas de 200 grs. a 2 toneladas, produção seriada de ferro fundido especial, ferro fundido comum, ligas cromoníquel, ferro maleável, ferro nodular, etc.

A Sofunge mantém acordo com a National Malleable and Steel Castings Co., uma das maiores indústrias de fundição norte-americanas. Graças a esse acordo, a Sofunge está em condições de atender seus clientes dentro do mais alto padrão técnico.

**SOFUNGE FUNDE LUCROS PARA VOCÊ**



ESPECTRÔMETRO

Permite a análise do ferro fundido antes do vazamento.

TÔRNO AUTOMÁTICO DE ESTÁGIO MÚLTIPLO

Para usinagem de peças. Garante alta produção e baixo custo.

FÔRNO ELÉTRICO DE DE MALSABILIZAÇÃO

Representa a forma mais controlada de malsabilizar o ferro.

CABINA PANGBORN DE LIMPEZA

Dá acabamento perfeito às peças.

SOCIEDADE TÉCNICA DE FUNDIÇÕES GERAIS S. A.  
**SOFUNGE**

SCRITÓRIO: Av. Paulista, 2.073 - 1.º andar (Conjunto Nacional) - Tel. 33-7562 - FABRICA: Rua Bartolomeu Pais, 136 - Tel. 8-0954 e 8-0928 - SÃO PAULO

# ESCOLAS MUNICIPAIS

Marino Pinto de Barros  
CESAR

(Para a Interpress)

Os municípios brasileiros, por força de dispositivo constitucional, devem empregar 20% dos impostos que arrecadam, na manutenção de escola e outras entidades educacionais.

Em cumprimento a este dispositivo, pelo menos no nosso Estado, não há município que não conte com suas escolas, os quais em regra funcionam nos moldes dos estaduais.

As escolas municipais, ex-ceto honrosas exceções, não são cuidadas com a seriedade a que fazem jus.

Criam-nas, é verdade. Mas, para regê-las, não se exigem professores capazes.

Os poderes públicos dos municípios, porém, já se têm compreendendo que podem organizar o ensino municipal objetivando exclusivamente os municípios. Tanto assim que já existem comunas com bem organizados aparelhamento escolar.

Laranjal Paulista é um exemplo. Segundo o sema-

nário local "A Folha", está em tramitação na Câmara Municipal um projeto de lei que dispõe sobre a instituição do concurso para o provimento das escolas que a Prefeitura daquela cidade mantém.

A iniciativa é digna de aplauso: além de outras vantagens a causa do ensino, apresenta a que impos-

sibilita que políticos demagogos se imiscuam na solução dos problemas de natureza educacional nas escolas mantidas pelos cofres municipais.

Trata-se efetivamente, de iniciativa patriótica que, por certo, contará com o incondicional apoio da coletividade de Laranjal Paulista.



**POUPE TEMPO  
E DINHEIRO  
movimentando terras**

**COM A MOTONIVELADORA  
ALLIS-CHALMERS**

**INDISPENSÁVEL NA CONSTRUÇÃO E CONSERVAÇÃO DE RUAS E ESTRADAS!**

Dote seu município de uma "Motoniveladora Allis-Chalmers" e acabe com o problema de construção e conservação das ruas e estradas municipais. "Allis-Chalmers" faz o trabalho de dezenas de homens, com imensa economia e rapidez. Pode, também, ser empregada para fazer terraços contra erosão, cortes de barrancos, etc. Siga o exemplo dos municípios mais progressistas - conte também com uma "Allis-Chalmers"!

Peça-nos uma demonstração sem compromisso.

Sociedade Técnica de Materiais

**SOTEMA S.A.**

DIVISÃO DE MÁQUINAS AGRÍCOLAS

Av. Francisco Matarazzo, 892 - PBX 51-0166 - S. PAULO

## Em São Paulo Vem aumentando a incidência da hepatite a virus

"Há realmente aumento na incidência de hepatite a virus em São Paulo, cujas causas, no que toca à Secretaria da Saúde, têm sido objeto de repressão, através de severa fiscalização nos locais onde se aplicam injeções, além de rigorosa inspeção domiciliar, a fim de evitar poluição das águas usadas pela população, diretamente, através da rega, de verduras e legumes" — declarou o sr. Fauze Carlos,

secretário da Saúde a propósito do aumento que se vem notando de casos de hepatite em São Paulo.

### NOTIFICAÇÃO COMPULSORIA

A respeito de outra medida tomada na luta contra a molestia, o sr. Fauze Carlos lembrou que pelo decreto 35.515, de 17-9-59, a hepatite a virus se tornou molestia de notificação compulsória, e acrescentou esperar "continuar a receber

o apoio total da classe médica, à qual me orgulho de pertencer, notificando sistematicamente à Seção de Epidemiologia todos os casos da clínica particular".

### DOENÇA FREQUENTE

A hepatite é uma doença relativamente frequente. Não há predominância em nosso meio, segundo as estatísticas do ano. A infecciosa (causa pelo virus A) transmite-se geralmente por contato direto, alimentos con-

taminados (água e leite, principalmente), e por meio de injeções. A hepatite por soro (ou icterícia por soro homólogo, causada pelo virus B) transmite-se somente nas transfusões, quando no sangue do doador se encontra o virus B.

|| O homem sem iniciativa,  
|| que tudo espera do acaso  
|| so é como o mendigo  
|| que vive de esmolas. ||

## PROGRESSOS DA MEDICINA

### DIURETICO MAIS EFICIENTE

Uma nova droga diurética capaz de quando administrada uma única vez por dia eliminar maior quantidade de sal do que os diuréticos comuns, que se ministram várias vezes por dia, é anunciado por Ralph V. Forde e colaboradores. Os estudos sobre o novo remédio foram realizados em dez pacientes que sofriam

de doenças cardiovasculares hipertensiva leve. A nova droga é o saluron di-hidro fluometiazina) e mostra maior eficiência em promover a excreção de sal, problema crítico em quase todas as doenças em que se manifesta hipertensão, insuficiência cardíaca congestiva, cirrose do fígado edema da gravidez; enxaqueca e tensão pré-menstrual. Uma única dose de 50 miligramas produz excreção de sal 30 por cento maior que a clorotiazida, o primeiro dos modernos diuréticos de aplicação por via oral. Os pesquisadores dizem ter observado menor número de sintomas secundários, quando usavam a nova droga do que com outras, inclusive menor perda de potássio e bicarbonato. Uma pilula pela manhã revelou produzir efeito que dura 18 horas.

gramas produz excreção de sal 30 por cento maior que a clorotiazida, o primeiro dos modernos diuréticos de aplicação por via oral. Os pesquisadores dizem ter observado menor número de sintomas secundários, quando usavam a nova droga do que com outras, inclusive menor perda de potássio e bicarbonato. Uma pilula pela manhã revelou produzir efeito que dura 18 horas.



### PRUDENTINO: EIS O SEU GUIA MEDICO

## Lembre-se que o Médico é o seu maior amigo

Prometo que ao exercer a arte de curar, mostrar-me-ei sempre fiel aos preceitos da honestidade, da caridade e da ciência; Penetrando no interior dos lares, meus olhos serão cegos, minha língua calará os segredos que me forem revelados, o que terei como preceito de honra; Nunca me servirei de minha profissão para corromper os costumes ou favorecer o crime. E se cumprir este juramento com fidelidade, goze eu para sempre a minha vida e a minha arte com boa reputação entre os homens. Se o infringir ou dê-me afastar, suceda-me o contrário. Hipócrates (355.a.C)



## CLINICA NOSSA SENHORA APARECIDA

Doenças do Coração

Eletrocardiografia

DR. PAULO N. SOUZA

Cardiologia

Consultório: AVENIDA BRASIL, 504 — TELEFONE, 1103 — Cx. POSTAL, 872 — PRES. PRUDENTE

FRATURAS -- ORTOPEdia - ACIDENTES

SERVIÇO DE PRONTO SOCORRO

DR. HEDO GONÇALVES

ORTOPEdia -- Traumatologia

DR. FRANCISCO GALLUCCI

ORTOPEdia -- Traumatologia

### DR. ALMEIDA

(da Faculdade de Medicina de U B)

Clinica de Crianças

AVENIDA CEL. MARCONDES, 1522

Barão do Rio Branco 963 - Fone 1085

### DR. ALFREDO MARTELLA

Especialistas em doenças nervosas  
e mentais

Consultório:

Barão do Rio Branco 113 - Fone 1304

Residência: FONE, 878

### R. DARCY CARNEIRO

CLINICA DE ADULTOS E CRIANÇAS

DOENÇAS NERVOSAS — PARTOS

Consultório:

RUA DR. GURGEL, 526

(Junto à Farmácia Sorocabana)

### Dr. ENNIO BOTELHO PERRONE

Especialista em Cirurgia Geral pela A.P.M.

Fellow do Colégio Americano e do Colégio  
Internacional de Cirurgiões

CIRURGIA GERAL — UROLOGIA

ENDOSCOPIA DO APARELHO URINARIO

Rua Dr. Gurgel, 65 (Junto ao Hospital  
e Maternidade S. Luiz) - Fone, 1171

## HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRAÇAS

Diretor Proprietário: DR. ODILO A. SIQUEIRA

Diretor Clínico: DR. LUIZ GERALDO I. ELIAS

Assistência à Maternidade — Raio X — Radioterapia Superficial e profundo — Fisioterapia — Banco de Sangue — Oxigênio e Carbogenioterapia — Laboratório análises

RUA DR. GURGEL, 715 (esquina Ribeiro de Barros) — Telefones: 1277 - 1278 — Cx. POSTAL, 135 — PRESIDENTE PRUDENTE

### DR. ENIO RODRIGUES MAIA

CLINICA MEDICA E CIRURGIA  
MOLESTIA DE SENHORAS — OPERAÇÕES

Consultório:

R. Dr. Gurgel, 292 (Ex-Nilo Peçanha)  
Fone 352 (Extensão) - C. Postal 482

Residência:

Rua Dr. José Fóz, 716 - Fone, 785

### Casa de Saude Santa Maria

DIRETOR

### DR. GABRIEL COSTA

CIRURGIA — MATERNIDADE  
ELETROTHERAPIA — RAIOS X

RUA DR. GURGEL, 442 - FONE, 99

CX. POSTAL, 54 - P. PRUDENTE

### DR. LINCOLN FERNANDO MENDES

Cardiologia

Medicina interna — Cardiologia — Exame  
cárdio-vascular completo com Eletrocardio-  
grafia — Fonocardiografia — Ausculta cardíaca  
eletrônica e Radioscopia — Estudo preventivo  
da arteriosclerose e orientação dietética em  
conexão com o Instituto de Cardiologia do  
Estado de São Paulo.

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 419  
TELEFONES, 791 e 999

### ORTOPEdia - TRAUMATOLOGIA

Doenças dos ossos e das articulações

### DR. MATONE

Médico Bolsista do Hospital das Clínicas  
da Santa Casa de São Paulo

Consultório: RUA DR. GURGEL, 65

Junto ao Hospital S. Luiz) Fone 1171

Resid. ITABAÚ HOTEL - Fone, 999

## Dr. Geraldo Marques Fernandes

Psiquiatria - Clínica do Sistema Nervoso

Clínica especializada no tratamento das doenças nervosas e mentais sem internação  
Tratamento de angústia, emagrecimento e do envelhecimento precoce

RUA DR. GURGEL, 198 (Ex-Nilo Peçanha)

## Dr. Cidônio Lemos Jardim

— MÉDICO - CRM 6784 —

| CLÍNICA GERAL - E DE SENHORAS ELETRICIDADE MÉDICA |

Rua Ribeiro de Barros, 1673 (frente ao Edif. do Correio - Fone, 208

### LABORATÓRIO DE ANÁLISES

ANÁLISES CLÍNICAS — BACTERIOLOGIA —  
VACINAS AUTOGENAS — METABOLISMO  
BASAL

### DR. J. F. TOGNOLI

Consultório:

RUA DR. GURGEL, 208

CX. POSTAL, 690 - FONE, 857

### DR. ODILO ANTUNES SIQUEIRA

Operações - Doenças de Senhoras - Partos

Atende-se das 9 às 12 e das 14 às 16 horas

Consultório:

Cel. Marcondes, 1225 - Fone, 1379

Residência: TELEFONE 550

### DR. OSVALDO GARCIA MALDONADO

— CLÍNICA DE CRIANÇA —

Atende-se Dia e Noite

RUA DR. GURGEL, 65

(Junto ao Hospital São Luiz)

Telefones: 1171 - 1172

### DR. CERAVOLO

— RUA SIQUEIRA CAMPOS, 839 —

FONE, 68

Presidente Prudente

# Society... & Society...

## J. A. S.

### "INTROITO"

Para vocês, de autoria do conhecido Joaquim Nabuco, o soneto:

N A D A

Tudo é nada no mundo, o nada é tudo  
Porque tudo do nada foi tirado  
Porque no nada tudo é transformado,  
E do nada volverá um dia tudo!

Deus do nada com um gesto tirou tudo  
Pois do nada o Universo foi tirado!  
E num dia no nada transformado  
Deixará de existir! E assim vai tudo.

Só nossa alma persiste! e Deus eterno  
Cujá essência é de si mesmo incrédo,  
Por um ser divino — Entre Supremo!

Na potência do mundo agigantado  
Nesta terra, nos céus, no próprio inferno,

Sómente uma palavra eu leio: — N A D A.

Bem, prezado leitores, a semana foi cheia, portanto vamos as notícias sociais:

### "BRINC-DANÇ" DO 3o ANO NORMAL

Sinceramente, prezados amigos, é quase que praticamente impossível descrever o brilhantismo da brincadeira dançante, promovida pelas alunas do 3o. Ano Normal do Colégio São Paulo, na residência do casal Alice-Alcídes Jesus, progenitores das encantadoras senhoritas Therezinha e Telma de Jesus.

Num ambiente finíssimo e distinto, onde reinava a amizade e a alegria, numa incontida explosão todos se divertiam a valer, de satisfação.

### O IMPARCIAL

#### REDAÇÃO

#### E OFICINAS:

#### ADMINISTRAÇÃO

#### PREDIO PRÓPRIO

Rua Siqueira Campos, 602

Cx. Postal, 316 - Fone, 540

Presidente Prudente

E.F.S. - Est. S. Paulo

#### Diretores

Roberto Santos

Heitor Graça

Diretor Gerente

Ophelis A. Françoço

Redator Chefe

Alcindo Ribeiro

Secretário

José Lombardi Neto

Chefe das Oficinas

Mario Peretti

#### Assinaturas:

Anual ... Cr\$ 600,00

Semestral ... Cr\$ 300,00

Trimestral ... Cr\$ 200,00

#### Representantes:

Santos & Santos

Publicidades S.A.

End. Teleg.: "ESSSEESSE"

Martiniano de Carvalho,

169 - Fone, 34-9161

EM SÃO PAULO

RIO DE JANEIRO

Rua México, 148

Fone, 22-3279

mura; Ismênia Almeida e várias outras pessoas, que infelizmente, não foi possível a anotação na Agenda Social. Já famosa e tradicional.

Ressaltamos aqui o trabalho espetacular das lindas normalistas, que se esforçaram ao extremo para o completo êxito daquela brincadeira dançante, principalmente a professoranda Antonia C. Almeida, que posuidora de uma gentileza maravilhosa, não titubeou para que tudo transcorresse normalmente.

### CONCURSO DAS BONECAS VIVAS

Está se processando na cidade, o concurso das Bonecas Vivas, cuja renda será em prol da construção do Seminário de nossa "urbe". Para conhecimento dos nossos leitores, eis a relação das Bonecas Vivas com as respectivas representações:

- Cláudia Cerávo - Bajana
- Rosana Armelím - Hugará
- Diná Mara Cestary - Alemã
- Izabel Carolina Carlos Arreiro - Chinesa
- Marta Macuco - ainda para escolher
- Maria Celia Macuco - ainda para escolher
- Cassia Maria Buchalla - Egípcia
- Décinda Rodrigues - Espanhola
- Maria Ivone Gago - Gaúcha
- Nadgima Yuko Funada - Japonéza

Elogiamos o povo de Alvaros Machado, que contribuindo com essa benemérita campanha, enviou sua representante, última da relação.

### DIA 24 DE MAIO — AVANT-PREMIERE

No próximo dia 24 de maio, em benefício da construção do Seminário de nossa cidade, a sociedade prudentina terá oportunidade de assistir em "Avant-Premiere", o ultimo filme, com o renomado astro da tela Mario Lanza, que leva por título "Pela Primeira Vez".

É interessante salientar que nesse filme é executada a famosa canção "Come prima", que tanto sucesso obteve entre nós.

### ANIVERSARIANTES

Hoje — Pedro Jorge; Nylsa F. Pellegrino; Santo Crepaldi; Adauto Peretti.

Amanhã — Belmira Antunes; Dr. Pedro Furquim; Vera Lucia Krassuski; Maria Elena.

Fizeram aniversário no dia 19 do corrente - Walter Caobianco e Maria Aparecida Caobianco Gimenes. No dia 21 completou mais uma primavera Paulo Uossumu Kume.

### SANTO CREPALDI



A data de hoje, assinala mais um aniversário natalício do ilustre prudentino, sr. Santo Crepaldi, há longo tempo residente em nossa cidade, onde vem empre-

tando valiosa cooperação e coletividade, à testa da Associação Comercial e Industrial de Pres. Prudente.

Ao sr. Santo Crepaldi, que nesta data deverá estar recebendo inúmeros cumprimentos, juntamos os nossos

### DR. PEDRO FURQUIM



Estará completando mais um ano de vida, no dia de amanhã, o ex-Prefeito prudentino, Dr. Pedro Furquim, que muito fez por nossa cidade, quer como homem público ou como pessoa filantrópica.

Entre tantas outras coisas, podemos citar a doação, por parte dessa importante figura do nosso meio social, do terreno para construção do Lar Santa Filomena, que tanto irá contribuir para a elevação do nosso patrimônio, social, educativo e filantrópico.

### NA RESIDÊNCIA DA TEREZA KAWAGUTI

Promovida pelo Centro Cívico Nissey de nossa cidade, teve lugar na noite de ontem, na residência da senhorita Thereza Kawaguti, sensacional brincadeira dançante, a qual esteve animada.

Maiores detalhes na próxima terça-feira.

### BRINCADEIRA DANÇANTE NA DJALMA DUTRA, 36

O Centro de Estudos Geográficos "Pierre Delfontaines" da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de nossa cidade, apresentou na noite de ontem, na Rua Djalma Dutra, 36, uma interessante "brinc-danç" que contou com a participação de várias pessoas de nossa sociedade.

Igualmente na próxima terça-feira, estaremos dando os detalhes sociais dessa notada dançante.

### LAR DAS MENINAS

Promovido pela Presidente da Comissão pró-construção do Lar das Meninas, dona Clotilde Veiga de Barros, no princípio do mês de maio se levará a efeito um bazar, cuja renda auferida, será revertida em benefício da construção de mais essa Entidade filantrópica.

Na oportunidade dona Clotilde, solicita aos corações generosos, que enviem prendas para esse bazar.

### CARTA ANÔNIMA

Na tarde de sexta-feira de uma leitora que só assina com pseudônimo, recebemos uma carta, dizendo estar apaixonadíssima por determinado bancário de nossa cidade, e solicita informações e a possibilidade desta Coluna interceder a seu favor.

Comunicamos a leitora, que assina "Corôa Apaixonada" de que não possuímos, ainda, um Consultorio Sentimental, mas que tudo faremos para ajudá-la, se as suas próximas missivas vierem assinadas, pois caso contrário não tomaremos mais conhecimento das mesmas, já que somos frontalmente contra o anônimo.

# açúcar TAMOYO

UM PRODUTO MORGANTI



POUCO, POUCO ADOÇA MUITO!

### REFINADORA PAULISTA S. A.

Rua Formosa, 367 - 18.º andar  
Tels. 34-0513 e 34-6328 - São Paulo

DESDE 1890 - 70 ANOS  
ÇÕES NA REFINAÇÃO DO AÇÚCAR

### DECLARAÇÃO

A fim de obter a 2.a via, declaro ter perdido a minha carteira de motorista n.º 002423, expedida em 20 de agosto de 1952, pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente.

Presidente Prudente, 22 de abril de 1961.  
as.) Athayde da Silva  
23-206

### DECLARAÇÃO

A fim de obter a 2.a via, declaro ter perdido o Certificado de Reservista, n.º 542666, pela junta de Alistamento Militar desta cidade.

Presidente Prudente, 22 de abril de 1961.  
as.) Athayde da Silva  
23-206



# Quinta das Fontainhas

A VENDA NAS CASAS DO RAMO

### ISTO E' OUE E' PRESENTE!

Uma folha de parreira composta de quatrocentos brilhantes e que vale sete milhões e meio de francos fortes (cerca de 340 milhões de cruzeiros ou 340 mil contos!) e o presente com que vai ser mimoseada a grande e temperamental cantora lírica Maria Callas. O ofertante? O potente e não menos renomado armador grego Onassis, o dono — além da sua enorme frota — do célebre Casinô de Monaco, o Monte Carlo.

Para confecção de tão valiosa joia, nada menos de três dos maiores joalheiros de Paris vêm trabalhando, em conjunto, há algum tempo, já e sem aceitar qualquer outra encomenda.

# CINEMAS

### PROGRAMA DE HOJE CINE PRESIDENTE

Fone. 1298 - "PULMAN" AR CONDICIONADO  
apresenta dia a dia sessão única às 20,15 horas, exceto aos Sábados e Domingos duas sessões às 19,15 e às 21,15 horas  
Diariamente vespertais às 14 horas

### Em Vespertal O SIGNO DO ZORRO

com Gui Williams e Lisa Gaye - até 5 anos

### A Noite AI VEM A ALEGRIA

com Sonia Mamede e Renato Restier Nacional - até 5 anos

### Em Vespertal BANDOLEIROS DOS PRADOS

com Charles Starret - até 5 anos

### A Noite TENTAÇÃO MORENA

com Cary Grant e Sophia Loren Colorido - até 5 anos

### CINE TEATRO FENIX

### Em Vespertal BANDOLEIROS DOS PRADOS

com Charles Starret - até 5 anos

### A Noite O SIGNO DO ZORRO

com Gui Williams e Lisa Gaye - até 5 anos

# Artistas famosos na Feira de Utilidades Domesticas

S. Paulo (Interpress) — Nos dias 18, 19, 20, 21, 25, 26, 27 e 28, pela TV Record, canal 7, a II Feira Nacional de Utilidades Domesticas apresentará, das 15 às 15,30 horas, aulas de arte culinária por Monsier Morel, cozinheiro-chefe da Air France.

Nos mesmos dias, das 15,30 às 16,30 horas, será apresentado "shows produzidos por Jacques Netter, com a orquestra de Simonetti e a participação dos artistas; Cauby Peixoto, Oscarito, Luiz Alves, Anselmo Duarte, Dick Farney, José Vasconcelos, Norma Benguel, Silvio Caldas, Ode Lara, Maysa, Nelson Gonçalves, Juca Chaves, Miltoninho, Procópio, Angela Maria, Elizete Cardoso, Nora Ney, Jorge Goulart, Agostinho dos Santos, Roberto Luza, Sampaio Ronald Gólias, Conjunto Farrupilha, Cailda Becker e Bibi Ferreira.



# PROTEJA estas culturas contra DOENÇAS!

## GARANTA suas colheitas com DITHANE M-22 (Maneb)

Agora contendo 80% de ingrediente ativo  
Dithane M-22 controla a pinta preta, requeima, alternaria, mildio, antracnose, septoriose, ferrugem, fusariose, manchas e queimas, podridão preta, mofo cinzento etc., que atacam suas culturas. Dithane M-22 não prejudica as plantas e pode ser usado em conjunto com inseticidas, como o Kelthane para ácaros, Rhothane para lagartas, BHC, DDT, Toxafeno etc.

Peça mais informações à **FILIBRA** PRODUTOS QUÍMICOS LTDA. Av. Ipiranga, 103-71 and. - S. Paulo Fabricantes Rohm & Haas Co. - Filadélfia - E. U. A.

Form for requesting Dithane M-22 product information, including fields for name, address, and city.

# Ainda este mes o projeto de lei do salario movel

Falando á reportagem ao embarcar para Brasília o ministro do Trabalho, sr. Castro Neves, disse que a-

té o fim do mês os órgãos competentes de seu Ministério deverão encaminhar à Câmara o projeto da lei

que estabelecerá o salario movel em todo o país.

A respeito do movimento de aumento geral de sa-

larios esboçado em consequencia da Instrução 204, o ministro assegurou que o governo não se opõe a ele.

desde que tal movimento não assumia proporções prejudiciais ao interesse coletivo.

Informou ainda o ministro que desconhece qualquer movimento visando à celebração do convenio trabalhista entre a União e o Estado.

Sobre o slogan "verdade salarial" utilizado pela oposição em contraposição à "verdade cambial" do governo o sr. Castro Neves declarou que se trata de artifício verbal e que é um movimento mais politico de reivindicação trabalhista.

Finalizando, o sr. Castro Neves declarou que o governo acompanha com interesse o projeto por ela enviado à Câmara estendendo ao trabalhador rural os benefícios da lei trabalhista, o qual passará a ser executado tão logo seja convertido em lei.

## Prefeitura Municipal de Presidente Prudente

— EDITAL DE CONCORRÊNCIA PUBLICA No. 19

DR. LUIZ FERRAZ DE SAMPAIO, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando de suas atribuições, FAZ SABER a quantos possa interessar que se acha aberta na Prefeitura Municipal de Presidente Prudente uma CONCORRÊNCIA PUBLICA para instalação elétrica (divisão de Circuito) e reparo da instalação elétrica antiga do Grupo Escolar "Prof. Adolfo Arruda Mello".

1o. — A presente concorrência terá o prazo de 15 (quinze) dias a contar da presente data, devendo os concorrentes apresentarem suas propostas, na Comissão Municipal de Compras, até às 17 horas do dia 29 de abril do corrente ano. 2o. — As propostas deverão estar devidamente datilografadas, com firma reconhecida, em envólucro fechado e lacrado, com indicação da razão social do concorrente, endereço, etc.

3o. — A abertura das propostas dar-se-á às 15 horas do dia seguinte ao encerramento da presente concorrência, no Gabinete do Prefeito Municipal, sob a sua presidência e com a presença dos membros da Comissão Municipal de Compras e a dos concorrentes que comparecerem ao referido ato.

4o. — As propostas serão julgadas dentro do prazo de 5 (cinco) dias, após a sua abertura, pela Comissão Municipal de Compras.

5o. — Quaisquer esclarecimento, desta concorrência pública, serão prestados na Secretaria da Prefeitura e Comissão Municipal de Compras, das 12 às 17 horas, de todos os dias úteis, até a véspera do encerramento.

6o. — Nas propostas apresentadas, pelos concorrentes, deverão constar o seguinte:

a) material e mão de obra, e, descrever o material a ser aplicado;

b) prazo de entrega do serviço;

c) preço e condições de pagamento;

d) prova de capacidade técnica (eletricista), mencionando registros e inscrições dos órgãos competentes;

e) o concorrente vencedor assinará contrato de execução dos serviços com a Prefeitura Municipal, constituindo obrigatoriamente, a seguinte cláusula:

A Prefeitura Municipal receberá o serviço, depois de comprovada a sua eficiência, mediante vistoria, por parte de Cia. Elétrica Caiuá.

7o. — A Comissão de Compras reserva-se o direito de julgar, livremente, a pre-

sente concorrência, podendo recusar todas as propostas, se nenhuma delas convier aos interesses da Prefeitura Municipal.

Presidente Prudente, 15 de Abril de 1961.

Dr. Luiz Ferraz de Sampaio, Prefeito Municipal

Registrado e publicado na Secretaria da Prefeitura Municipal, aos 15 (quinze) dias do mês de abril de 1961

Luiz Mauricio Sandckal, Diretor da Secretaria

LEIAM E ASSINEM O IMPARCIAL —

**CLINICA DENTARIA**  
**Dr. Jacinto Ferreira da Silva**  
**Dra. Jandira Marangon Corrêa**  
 Atende-se com hora marcada  
 RUA SIQUEIRA CAMPOS, 632 — CX. POSTAL, 119  
 TELEFONE, 6 — P.A.S. PRUDENTE

**AVON**  
 COSMÉTICOS LTDA.  
**SUPERVISORAS DE VENDAS**  
 A maior firma de cosméticos do mundo necessita de senhoras e moças, de meia idade, para dirigir suas vendas na cidade de PRESIDENTE PRUDENTE.  
 As candidatas deverão ter experiência administrativa e dispor de automóvel próprio. Ótimas oportunidades àquelas que se qualificarem.  
 As interessadas deverão escrever, com urgência, à  
**AVON COSMÉTICOS LTDA.**  
 DEPTO. DE VENDAS  
 Caixa Postal 2348 - São Paulo - S. P.

### FACULDADE DE FILOSOFIA, CIÊNCIAS E LETRAS

Edital  
 Plano de Ação do Governo

Concorrência Pública no. 1/61, para aquisição de Estação Meteorológica

De ordem do sr. Diretor faço público que se acha aberta até o dia 5 de maio de 1961, às 16 horas, na Secretaria da Faculdade de Filosofia Ciências e Letras de Pres. Prudente, sita à rua Quintino Bocaiuva, s/no. Villa Furquim, a concorrência para aquisição de uma estação meteorológica.

O edital, normas, especificações e quaisquer informações referentes à concorrência, acham-se à disposição dos interessados no endereço citado, onde poderão ser procurados, diariamente, das 12 às 18 horas e aos sábados das 9 às 12 horas.

Presidente Prudente, 18 de abril de 1961.

Laudo Ubirajara Simoni Respondendo Pelo Expediente da Secretaria

23-205

# MATE a saúva



com formicida  
**MM33**  
 • mais econômico  
 basta uma aplicação para cada 5m<sup>2</sup>.  
 • mais prático  
 dispensa o uso de aparelhos.  
 • mais eficiente  
 depois de aplicado, transforma-se em mortífero gás, mantendo mesmo todo o formigueiro.

Eficácia de 100% comprovada pelo Instituto Biológico e Cia. Paulista de Estradas de Ferro.  
 À venda em todas as boas casas do ramo  
 Produzido por:  
**agobras s.a.**  
 Rua Benjamin Constant, 158, 7º. and., Tel. 35-4540  
 SÃO PAULO

## Coisas da Vida...

Por MONSIEUR BECAURE

Quando é que se entenderão os homens eu não sei. Tenho lido muitas definições acerca deles, e às vezes, acho graça naquilo que dizia Camilo Castelo Branco: "...quanto a mim, o homem é um pedaço de asno!"  
 Vá lá que o termo não deve ser assim tão pejorativo!  
 Ontem ouvi as discussões de quatro cidadãos "aposentados" por conta própria, sobre um outro mortal qualquer, que passando ali, tivera a desventura de se deter um pouco, afim de tirar uma prózinha. E nesse bate-papo de alguns minutos, o infeliz caiu na besteira de mencionar as dificuldades da vida e, justificando, dizer que o seu ordenado de tanto, como aposentado da Sorocabana, mal dava para alimentar a mulher e estudar os filhos! Enfim, praguejava!  
 O cidadão desatinado foi embora, a remoer seus problemas e os demais ficaram. Formou-se então o temário das conversações. Quem era o fulano?  
 O primeiro dizia, no seu linguajar todo ferino:  
 — Disgramado! Levou trinta anos sem fazê nada, e quando o Governo deu a aposentadoria pra ele, ficou descascando a madeira no Governo!... Tem cabimento uma coisa dessas?  
 O segundo:- "Porque éle, envez de trabalhar na Estrada, não comprou um pedaço de terra, pegou no cabo-da-enxada? Em 30 anos aposto que ganharia mais!"  
 O terceiro:- "Essa gente nasceu sem coragê, sabe? Se meteu logo de môço no serviço, em troca de um ordenado, e passou metade da vida a comer o que dava na folha de pagamento!"  
 O último, dizia:- "Eu num dava aposentadoria pra essa gente! Ah não dava, não! Pra quê discanso pra quem se agrudou na moleza? Trabalhava até morrer!"  
 Preferi não entrar na conversa. Percebi naquela série de observações, um pouco de tudo. E vi-me no lugar do pobre mortal da EFS que passara a resmungar, objetando contra a vida. Funcionário Público, com 25 ou 30 anos de serviços aposentado com vencimentos de 20 ou trinta mil cruzeiros! Realizado na vida... COM AQUILO APENAS!  
 Hoje toca-me escrever sobre o fato. E pergunto-me: - "valerá a pena aceitar como advertência o que os cidadãos diziam?"  
 A resposta é uma evasiva. Enfim, os homens são mesmo. Como queria dizer, Camilo Castelo Branco:- "...quanto a mim, o homem é um pedaço de asno".

	.O CANCER é curável.	
	.quando descoberto e.	
	.tratado a tempo. Con-	
	.sulte seu médico em caso	
	.feridas difíceis de "fe-	
	.char", caroços pelo cor-	
	.po, manchas na pele etc..	

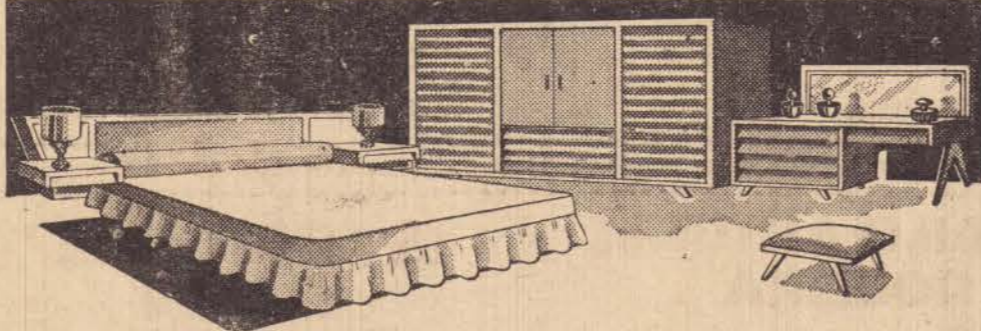


# Galeria dos Moveis

(OS MELHORES PRODUTOS DE MARCAS FAMOSAS)



Vendas à Crédito



- DORMITÓRIOS
- SALAS DE JANTAR
- JOGOS ESTOFADOS
- COJUNTOS DE FORMICA
- COLCHOES DE MOLAS
- MAQUINAS DE COSTURA
- O MAIOR SORTIMENTO DE MOVEIS AVULSOS DA CIDADE
- LIQUIDIFICADORES
- VENTILADORES
- ENCERADEIRAS
- RÁDIOS
- RÁDIOS VITROLAS
- FERROS ELÉTRICOS
- GELADEIRAS, ETC.

**GALERIA DOS MOVEIS**  
 RUA TTE. NICOLAU MAFFEI, 163 (ESQUINA COM  
 A DR. JOSE FÓZ, 409) CX. POSTAL, 307 — FONE, 385 —